

LA VERDAD

DIRECTOR y ADMINISTRADOR—A. ZINO

Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 145

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Redacción y Administración

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Suscripción mensual

Por mes \$ 0.70

Semestre " 4.00

Año " 7.50

Número suelto " 0.05

Id. atrasado " 0.10

Ricardo Espalter

Abogado

Oficina: San José 69

Montevideo

Francisco Ries Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de asuntos de sucesiones y estudio de títulos generales.

HOTEL SAN MARTÍN Fray-Bentos

Banco de la República

O. del Uruguay

Sucursal de Río Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso, quedará en sus oficinas, el siguiente:

HORARIO

De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Fray-Bento, Octubre 15 de 1911.

LA GERENCIA

Ángel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p. m.

menos los festivos

CALLE BRASIL NÚMERO 5

FRAY-BENTOS, Diciembre 13 de 1911

Dirección nueva

Hemos tomado la responsabilidad de la Dirección de esta hoja en adelante por el voluntario retiro de la persona que la desempeñaba, sabiendo que nuestras aptitudes distan mucho de las necesarias para garantizar el éxito de la tarea, y al hacerlo confiamos en compensar esta falta de preparación, el deseo de servir con lealtad y la causa colorada para lo cual ha sido el mayor motivo a la vida, y a los intereses personales de este departamento por los sentimientos el afecto adquirido durante los años que en el tenemos la residencia, los que nos han permitido conocer intimamente sus defectos y sus ventajas.

Nuestra propaganda, pues, armonizará con los intereses expresados, y estamos seguros que por nada ni por nadie nos desviaremos de la ruta marcada con el fin de ser útiles, profundizando al adelanto de esta privilegiada zona, y que en ningún momento dará motivo a que se le considere indigna de la alta sociedad que nos da cabida en su seno. Así, en el caso de vernos precisados a em-

plear nuestra pluma en el ataque, este será basado siempre en la razón y la justicia y en forma que esta sociedad no sea en lo mas mínimo rozada.

La política que es una de las causas que dió origen a la fundación de este periódico, constituye para LA VERDAD la mayor razón de su existencia, motivo por el cual esta Dirección considera un deber manifestarse al respecto.

Partidarios del Gobierno actual, que es a nuestro juicio un Gobierno patriótico que se destaca por su esmerado en bien de la República, y en una cordia amistad con los actuales Representantes por el Oro, no cambiamos de marcha y la Dirección anterior ha trazado al fundar este periódico, pero no se en cuenta a la política departamental manifestamos q' nuestras orientaciones: muchas basaremos en la Comisión D. Optal Colorado, constituida con los mejores elementos de consejo y de prestigio que cuenta el Partido, porque entendemos que nuestra acción debe subalternarse a esta autoridad a quien le está encomendada señalar los errores partidarios.

Esperamos las ideas fundamentales de nuestra marcha nos corresponde hacer honor a la palabra escrita.

El amor y la religion

EN CURA QUE CUELGA LA SOTANA

En Villa Urquiza (República Argentina) acaba de coque los hábitos de sacerdote Octavio Fernandez. El ministro de Dios — hombre al fin — está en un momento de desahogo matrimonial. En una digna y viril carta lo ha hecho saber así al obispo de Paraná director de su diócesis.

La carta tiene su interés, y en ese sentido vamos a reproducirla íntegramente a continuación:

"Exmo. señor: — He cumplido hasta este momento las obligaciones que me impone mi investidura sacerdotal. Al servicio de ese ministerio he puesto dedicación, celo y actividad, consagrándome todas mis energías y dedicando todos mis afanes.

Es posible, Ilmo. señor, que el pasado que voy a dar, hiera sus sentimientos y le cause un disgusto; pero mi resolución es irrevocable, como q' está profundamente meditada y, así es el fruto de mi mas íntima convicción.

Renuncio al cargo de cura vicario desta parroquia y renuncio también el carácter sacerdotal que he invisto.

Al optar por ese carácter, creí cumplir una inalterable vocación y prestar a la Iglesia el contingente humilde pero decidido de mis afanes y mis esfuerzos, haciendo en holocausto el sacrificio de mi juventud; pero mis sentimientos de hombre se han revelado y he llegado a amar una mujer y a desear, como una legítima aspiración de mi espíritu, formar un hogar honrado. Para solicitar de esa mujer la correspondencia que anhela mi corazón, pudiendo así realizar mi deseo, y antes que obrar inhumanamente, violando los preceptos que me obligan y he cumplido siempre como sacerdote, estimo indispensable esta renuncia y la hago efectiva indeclinablemente.

Antes que manchar mi investidura, ante que dejar de cumplir honestamente mi misión de sacerdote, he adoptado la resolución de despojarme del hábito, para entregarme a una vida civil en la que, como siempre en mi vida, brillará la más acrisolada honra

dez. No reniego de mis creencias; Absolutamente Seré a Dios en otra forma, pero igualmente digna e igualmente respetable. Antes que un mal sacerdote, mi conciencia me indica que debo ser hombre honrado.

Este paso que no lo lamento, porque al darle cumplimiento me libero de un peso, no puede ocasionarme arrepentimiento; y lejos de merecer de S. S. Illma una censura, creo que ha de ser acogida con la benignidad que inspiran siempre la nobleza, la honradez y la lealtad.

Ruego, pues, a S. S. Illma se digne designar mi reemplazante y tramitar la dispensa, la que será una de tantas concedidas en estos últimos años.

Con votos por su felicidad personal y por la eficiencia de su gestión religiosa, soy de V. E. Illma como siempre, atento, y S. S. — Octavio Fernandez.

"No resulta eminentemente simpática la actitud de este cura de Villa Urquiza que se siente hombre a pesar de los hábitos, y que se resuelve a crear, rebeldé a las sofisticaciones del dogma, un hogar honrado y feliz?"

El archiducque

Francisco José

La trágica familia de los Habsburgo parece perpetuamente condenada a no poder salir nunca de las enajenadas familiaridades, ya por obra del pañal ó del revolver ó por los subditos enamoramientos que agudizan las mas firmes voluntades.

Ahora ha vuelto a renovarse la antigua rivalidad existente entre el archiducque Fernando Carlos, hermano del heredero de la corona, y toda la familia imperial. Aquel quería casarse morganáticamente.

El matrimonio del Archiducque Francisco José realizado en Viena pocas semanas ha tenido por consecuencia inmediata hacer posible esa unión, que está definitivamente arreglado al orden de la sucesión al trono.

No era un misterio para nadie, ni en Viena ni en Praga, que el archiducque se ha enamorado de una joven una clase media y q' ha solicitado últimamente autorización para casarse con ella.

En Praga conoció a la hija mayor del profesor Czuber, Berta que tiene hoy unos treinta años de edad.

Y entonces comenzó el idilio que hoy se aproxima a su desenlace.

Berta fué presentada en un baile organizado bajo su alto patrocinio por los alumnos de la escuela Politécnica. Poco tiempo después Fernando Carlos, anunció su proyecto irrevocable de casarse con Berta Czuber.

Reuníose un consejo de familia bajo la presidencia de su madre la archiduquesa Maria Tereza.

Y en el decidiese impedir el matrimonio a toda costa.

El 16 de Enero de 1904, es decir algunos días después. Fernando Carlos fué a Viena para pedir al emperador su consentimiento.

Una escena muy viva que se desarrolló entre el archiducque heredero y el archiducque Otón, en el castillo de Schwan, probó que el archiducque heredero mostrábase adversario decidido del proyecto de su tercer hermano.

El emperador, informado, hizo decir a Fernando Carlos, que era inútil se le presentase en audiencia, porque no quería en la imperial y real familia, nuevas historias del género de las de Juan Orth y Leopoldo Woelfling.

Desde entonces Fernando Carlos

fué a Viena lo menos posible. Releivado de su mando por motivos de salud, vivió algun tiempo en Stuttgart viajó luego por España e Italia retiróse mas tarde a su castillo de Rottenstein, en el Sur del Tirol, y por último habitó en Helanenthal, cerca de Viena.

Berta Czuber, que había tenido que abandonar Austria, fué a Viena para que no la molestasen. En esta ciudad recibió la visita de Fernando Carlos, cada vez mas enamorado de ella.

Desde hace un año, Berta y el archiducque se han visto con frecuencia en el castillo de Rottenstein y en Helanenthal.

En los círculos palatinos de Viena todos creen que ella y el archiducque se casaron secretamente hace un año. Cuantas tentativas han sido hechas para que el archiducque olvide su amor, han sido infructuosas.

El archiducque ya no solicita permiso para casarse, bien con arreglo a su genealogía, ó ya de un modo morganático.

Quiere simplemente que le autoricen a renunciar sus títulos y dignidades para vivir burguesamente con el apellido de Burz.

Solo posee aparte del castillo una suma no muy considerable, que ha depositado en un banco de Viena.

Dícese que el emperador publicará en breve un rescripto imperial autorizando a Fernando Carlos a renunciar a su título de archiducque y a contraer matrimonio como un simple burgues.

Las falsedades y las barbarie de los árabes

Padre Hamberto, misionero jesuita, director de la casa que esta orden posee en Tripolitania, cerca de Bengasi, en el mes de Octubre escribía a un amigo:

—Las autoridades turcas nos dejan tranquilos pero ¿quién nos salvará del fanatismo árabe?

En el interior, a dos días de viaje de Bengasi, viven los Anaghar, a los cuales el Banco de Roma confia ahora sus ganados.

Estos beduinos siempre están peleando, y terminan sus escaramuzas bebiendo la sangre de sus enemigos muertos.

Desde que estoy aquí, en los árabes no he encontrado más que una continua mentira. El árabe nunca en tra en una casa sin decir. El árabe "bismalah" (el nombre de Dios) no se deja curar sin antes decir tres ó cuatro veces su "bismalah" si está enfermo ó herido dice: "Allah" Es fanático y fatalista invocando siempre a Allah.

Nuestro dispensario ambulante tiene ahora mucha clientela. En primer lugar el árabe es mentiroso.

¿Como te has lastimado? pregunto yo en el dispensario.

"Me lastimó Allah" (ha sido Dios) me contestó en el acto.

Después llevo a saber que han sido apaleados por que los sorprendieron robando ó por las inmoralesidades a que se entregan.

Saludan con una cantidad de cumplimientos y de besos que nunca acaban. ¿Cuanto carifol diría quien no los conoce? Todas mentiras! Mientras en la casa tu curas a un beduino; otro amigo de él, afuera, te roba el roncal de trigo, cuando no le pague mejor roba asno.

Me dicen: Tu eres bueno, no das co-

tras tanto debo estar bien, si no si no roban las fieras ó cuando otra cosa que encuentran a mano.

El árabe mira como cierran las puertas y las ventanas para venir a visitarlo también de noche. Así como robaron dos bolsas de trigo y después volvieron y rompieron los vidrios de una ventana, pero no pudieron entrar por aquellos postigos de hierro.

Los enfermos vienen a vernos y siempre solamente cuando ya están desahuciados por sus médicos. Tienen rayas de fuego y costuras hechas con agujas canelentes y con hechas con hilo grueso en la piel por sus Marabut, quienes pretenden enseñarlos la lectura del Corán que es hacer pagar un tanto por página.

Un árabe me preguntaba: ¿Tienes el libro to también?

—Sí, lo tengo, le contesté

Entonces me ofreció medio napoleon, para que le hiciera una lectura a fin de poder tener hijos.

Le aconsejé que se recomendara a Dios y no al Marabut. Se quedó asombrado al oírme hablar de Dios.

Días pasados vino la hermana de un joven de veinte años, loco de nacimiento. Le pregunté por el hermano y me contestó que se había muerto. Por suerte yo lo había bautizado pocos días antes. Estoy casi seguro que sus mismos parientes lo habrían dejado. La hermana me había dicho que ya estaba en cansados de él.

—Un golpe en la cabeza, y después debajo de tierra — me había dicho.

Yo le dije ultimamente, ¿Lo has muerto?

—Ella se rio sin contestarme.

Paris al dia

Cuando no haya militares...

El ministro de la guerra ha decidido que los generales en traje de gala usen nuevamente el cinturón. "Anuncio", dice, su prestigio." He ahí una feliz reforma. Porque las reformas verdaderamente felices consisten muy frecuentemente en restablecer lo que se había suprimido. Cuando se suprime una cosa, parece muy bien. Cuando se la restablece, parece mejor todavía. Y todo es progreso.

Pero entonces ¿por qué se había suprimido el cinturón de nuestros generales? Para hacerlos el gusto a los que piensan que realizar el ideal de la democracia, es cortar todo lo que sobra, apagar todo lo que brilla. Al oírlos, la igualdad se la nivelación. ¿Por qué los militares no se habrían de vestir como los civiles? los generales como los particulares?

Por eso los jefes de nuestro ejército no tenían más que un misero cinturón pequeño, que resultaba irrisorio, para colgar su espada. Inspiraba compasión. Es muy cierto que al devolverlos su cinturón. M. Messimy les da un aumento de autoridad.

Si lo pusieramos en duda. ¿La aventura del Rocambole de Uraville no vendría muy apropiado para convencernos? No es debido a su hermosa uniforme, que ha fascinado a todo el mundo? Suponete que dentro de ese hermoso uniforme haya un hombre que sepa mandar; no se precisa más que ser un gran capitán. Ni siquiera es indispensable la ciencia del mundo; a veces hasta el uniforme.

Los espíritus fuertes dirán que los galones, los penachos, los cintos

rones, los dorados y los recamos son otros tantos vestigios de la barbarie? Quizá sea cierto. Pero no pasa lo mismo con todo lo que se refiere a la profesión de las armas? Resignémonos a esa barbarie necesaria.

Eos generales no necesitan mas cinturones cuando nosotros no necesitamos mas generales. Esto quizá llegue algún día, el día en que todos los hombres sean seres humanos.

Todavía no hemos llegado a esto.

GUSTAVE TERY.

Sanatorios diurnos

SU INSTALACIÓN
EN LA CAMPAÑA

La Comisión Directiva de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, se ha dirigido a las Comisiones Departamentales que actuarán en la colecta del día de los tuberculosos, encareciéndoles que reanun los datos convenientes para la adquisición de una pequeña fracción de terreno (2 hectáreas) en las proximidades de la localidad donde actúan.

Eos terrenos se destinarán a la construcción de edificios modestos e higiénicos, de acuerdo con los planos que en oportunidad facilitará la Liga. Deberán contener arboles con objeto de establecer en el galerías de cura de aire. En los edificios de la referencia se atenderán durante el día a los enfermos y predispuestos a la tuberculosis, facilitándoseles una alimentación sana, abundante y apropiada.

La Comisión Directiva ha hecho saber a las Comisiones Departamentales que pueden disponer de la suma de \$ 2.000, parte para la adquisición de dichos terrenos, que deberán ubicados en los ejidos, y el resto para iniciar las construcciones, etc.

En esta forma la Comisión Directiva no tan sólo ha complacido los tan típicos anhelos del Comité de Damas sino que se ha excedido destinando a la lucha en la campaña una buena parte del producido del "Día de los Tuberculosos" en la Capital.

Movimiento de fuerzas

LA GUARNICION DEL LITORAL

De un momento a otro, por disposición gubernativa, se pondrá en marcha de Montevideo para el litoral el regimiento de artillería número 2 que manda el coronel Eugenio da Costa, el que quedará destacado en las ciudades del Salto y Paysandú. De esta última irá para Montevideo el batallón de infantería número 5 que está a órdenes del coronel Víctor Cánton.

El destacamento de artillería que actualmente guarnece el litoral y que se hace innecesario allí una vez llegado el regimiento del coronel da Costa, irá también para la capital donde será incorporado a la batería número 1 que manda el comandante Hector Marietan. Esta unidad quedará equipada con ese refuerzo, en cuanto a su efectivo al del regimiento citado.

Cinematográficas

EN EL "OXILIA"

Tuvo lugar anoche una hermosa función cinematográfica en el "Oxilia" de la cual puede decirse sin temor de aparecer como exagerados, que ha sido la mas concurrida de cuantas han ofrecido a nuestro público la empresa de los señores Guichetta y Guinzio.

Sin excepcion, las películas, filmadas por la máquina, fueron verdaderamente interesantes y del agrado del público que llenaba nuestro Teatro.

El próximo sábado habrá función para la que se tendrá preparado un programa que congrege en el "Oxilia" una concurrencia como la de anoche.

SALON VARIEDADES

En este Salon de los señores Ber-

toni D'Favio tuvo lugar en la tarde del domingo un matinee dedicado a los niños, en el que las películas exhibidas estaban de acuerdo con de la índole la función.

Las cintas fueron bastante buenas y la concurrencia de niños muy numerosa.

Al finalizar la función los muchachos fueron obsequiados por los empresarios del Salón Variedades, con un cartucho de bombones distribuidos a cada uno.

La función de anoche tuvo que suspenderse a causa de la falta de energía eléctrica, hecho que lo atestigua una denuncia del señor Bertoni que aparece en otro lugar de este periódico.

Ferro-carril Tres Arboles a Piedra Sola

En el tren de hoy salieron para la estación Tres Arboles varios vagones de rieles que serán utilizados en las vías provisionales que se emplearán en la construcción del ramal Tres Arboles a Piedra Sola.

La conducción de este material hace suponer que no tarde mucho en iniciarse la construcción de esta importante vía.

SOLICITADA

Sr. Director de LA VERDAD
Don Alfredo Zino

Muy Sr. mío:

Para salvar mi reputación y responsabilidad quiero dar publicidad en el periódico que Vd. tan dignamente dirige, a las siguientes líneas que servirán de desagravio al público que concurrió al Salón Biografía de mi propiedad en la función que debió efectuarse anoche.

Al instalar en esta ciudad mi Salón Biografía tuve la precaución de consultar a la Gerencia de la Usina Eléctrica por la provisión de energía para el funcionamiento de mi máquina, y abonando los correspondientes derechos comencé las funciones de acuerdo con la promesa de la citada Gerencia que tendría a mi satisfacción la energía correspondiente.

Ahora bien; ayer por la tarde como es costumbre en estos casos, dar cuenta a la Gerencia, que en la noche funcionaría el biógrafo de mi propiedad, empezando la función, la que tuve que suspenderla debido a la falta de energía según manifestación de los propios empleados de la Usina, que por una verdadera casualidad se hallaron en el Salón.

Aunque sin atreverme a afirmar que ésta falta sea la inconveniencia de alguna mano negra con los empleados de dicha Usina, manifiesto que todas las apariencias lo hacen creer así, pues dado el buen funcionamiento de mi máquina, y la función efectuada en el "Oxilia" sin ningún contratiempo, no sólo así sino al público que asistió al Variedades le dió la creencia de que existiera la intención de hacerme daño.

Yo creo señor Director que la Usina Eléctrica es la culpable, del desagradable momento pasado por el público que me proteje, y del que forman muchas conocidas familias, público que con razón protestaba del mal servicio de la Usina Eléctrica de esta ciudad.

La concurrencia debió retirarse del Salón después de la primera película exhibida, obteniendo la devolución del importe de sus entradas, y la policía de servicio a órdenes del señor Melo prestó a la empresa la ayuda que nos obliga a su reconocimiento.

Sin otro particular lo saluda y que da a sus órdenes.

CARLOS V. BERTONI.

Se pide reproducción

Se desea saber el paradero de don Ecolástico Isabelino Delgado, conocido por Cándido Delgado, natural del Departamento de Flores pa-

ra comunicarle asuntos que le interesan.

La persona que se busca es hijo de D. Federico Delgado y doña Isabel Ruiz y se ausentó de este Departamento hace muchos años, procediendo a últimas noticias, del departamento de Tacumbó.

Sociales

LO QUE ES LA MUJER

Cuentan las crónicas que la mujer fue:

Para Adán, la perdición

Para Sansón, la muerte,

Para Salomón, la vergüenza.

Agregan además que la mujer es:

Para un médico un cuerpo,

Para un pintor un modelo.

Para un poeta, una flor.

Para un militar un camarada,

Para un anacoreta una tentación.

Para un enfermo un alivio.

Para un sano, una enfermedad.

Para un republicano una ciudadana.

Para un botarate un juguete.

Para un rico una manzana.

Para un pobre, un martirio.

Para un corto de genio, (¡aquí el cronista!) un imposible.

Para un viejo un estorbo.

Para un piasiverde, un deseo.

Para un serio, el amor.

Para un esposo un consuelo.

Noviazgo—

Ha quedado formalizado el compromiso de matrimonio a efectuarse en el próximo año, entre la bella educacionista señorita Ofelia Lujambio y el jóven Elbio Cabrera.

Viajeros

—De su casa de comercio establecida en la Cuchilla de Navarro llegó el joven Carlos Lacruz.

—De Concepcion del Uruguay el hacendado Ricardo Busch.

—De Buenos Aires el propietario de la peluquería "El Peine de Oro" señor Jaime Bojorje.

—Con destino a la 5.ª Sección donde ejerce funciones policiales, partió nuestro amigo el señor Jose R. Lopez.

—A desempeñar su cometido de Inspector de sarras, partirá mañana para la campaña el señor Luis Luque.

—Por algunos días y en comisión de servicio saldrá también a recorrer el Departamento el empleado de la Intendencia Municipal señor Antonio Rossell.

—Para Paysandú, donde reside la señorita Maria San Julian.

—Para la 3.ª sección el comisario de la misma Alejandro Cóccaro.

—Para la 4.ª y el comisario don Elbio Cabrera.

—Cumplida la misión que obligó su venida a esta partió para su sección el comisario don Augé Gallardo.

Agradecimiento—

Los deudos de Lázaro Zabaleta profundamente agradecidos a las demostraciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

Fueral—

El próximo Lunes en nuestra Iglesia se celebrará un solemne funeral en memoria del que en vida se llamó José Porro.

Conscripto ahogado

En la ensenada llamada de "Los Canarios" paraje de la costa del Uruguay situada una milla al oeste del Saladero Liebig's pereció ahogado el conscripto de nombre Ramón Demetrio Lema perteneciente a la marinería de la nave de guerra Argentina "Patagónica".

Según la comunicación del Jefe del buque al Capitán del Puerto, el suceso se produjo del modo siguiente:

El infortunado Lema en compañía de varios marineros del mismo buque se dirigieron hacia la playa a bañarse, pero con la orden de que no podían alejarse de la costa; orden que Lema no tuvo en cuenta debido a que

era un gran nadador, siguiendo hacia afuera talvez sin una sospecha de lo que iba a sucederle.

Cuando estuvo en el canal se cree que sufrió algún calambre que no le permitió mantenerse más en la superficie, lo que observado por sus compañeros acudieron apresuradamente en un bote con el fin de auxiliario arrojándole salvavidas, siendo inútil el esfuerzo, pues desgraciadamente el conscripto Lema desapareció para no volver. Lema es argentino soltero y contaba 20 años de edad.

Su cadáver, hasta ahora no ha sido encontrado.

El concurso

Por resolución de la Dirección General de Instrucción Pública deberá verificarse en Montevideo el concurso de maestros que hubo de realizarse en esta ciudad para obtener el puesto de maestro en propiedad de la escuela de 20. grado de varones.

Lo resuelto por la Dirección General, tiene que alegrar a los interesados de esta, porque aunque deban trasladarse a la capital a la concurrencia de la prueba, soportando los muchos gastos que el viaje demanda, ven por fin resuelto un asunto, que por sus continuas idas y venidas, estaba tomando la apariencia de un fin lejano.

Al fin podremos decir que pronto este concurso quedará realizado.

La fiesta en el cuartel

Como lo habíamos anunciado y con el éxito que le auguramos se efectuó en el cuartel que ocupa el Destacamento Militar que presta servicios de guarnición en esta localidad la fiesta con que su comandante obsequió a la tropa con motivo del primer aniversario de la fundación de esa unidad.

El día sábado y a la hora de costumbre se sirvió al personal que compone el Destacamento una extraordinaria comida, con buenos vinos, y postres, los que fueron debidamente apreciados por la muchachada que supo hacer los honores a tan buena oportunidad.

Concluida la comida, se dió comienzo al baile en la amplia cuadra que estaba adornada con sencillos y buen gusto, la que lucía dos hermosos trofeos, teniendo uno el retrato J. Artigas, y el otro el del Señor Presidente de la República, éste trofeo estaba iluminado por multitud de lamparillas eléctricas.

A las 9 de la noche, una bien organizada orquesta comenzó la ejecución de un alegre paso doble, que puso en movimiento no solo a la muchachada del cuartel sino también a muchos ciudadanos que habían concurrido como simples expectadores.

Las ochenta o noventa parejas presentaban un simpático golpe de vista no decayendo el ánimo en ningún momento del baile el que duró hasta las 4 de la madrugada hora que se apagó la luz. Los asistentes al baile fueron obsequiados con verveza y maza.

Concurrieron al local de la fiesta varias familias entre las que figura ban la del Comandante Sarmiento y la del Capitán Borches.

Aduaneras

El Inspector de Resguardo

Después de efectuado el traslado de la casilla del Resguardo de Farrapos regresó la Lancha de nuestra Aduana "Fray-Bentos" en cuyo bordo venia el Inspector del Resguardo señor Juan Gomila quien tuvo a su cargo la dirección de la nave de trasladar a un paraje más seguro la vivienda de los empleados de aquel resguardo.

La operación, que resultó a satisfacción del Inspector, demandó nueve días de continuo esfuerzo, pues hubo

la necesidad de deliberar para trasladarla al paraje elegido donde se ubicó en definitiva.

El señor Gomila en su regreso recorrió las islas de la jurisdicción, no encontrando novedad en ellas.

El Uruguay crecido

Aunque no tiene las proporciones de la gran creciente, de los pasados meses, el Río Uruguay se encuentra bastante crecido debido a las lluvias caídas en el norte, las que han aumentado rápidamente su nivel.

En la recorrida efectuada por el porcito de la aduana pudo constarse, que apesar de encontrarse las islas totalmente inundadas, sus habitantes no tienen peligro, pues disponen de buenas embarcaciones, además de tener atillos en los ranchos que habitan.

Inspección D. de I.

Primaria

El infrascripto tiene el agrado de invitar a las autoridades locales y al público en general, y a los padres de familia en particular, a concurrir a las exámenes generales de las Escuelas Públicas de esta ciudad que comenzarán el 14 del corriente por los de la escuela 1.ª número 3 de 8 a 11 y 1/2 a. m. y 3 y 1/2 a 6 y 1/2 p. m. terminando por los de la Escuela 2.ª gr. número 2 para niñas de 4 a 6 p. m.

Fray Bentos, Diciembre 12 1911.
LUAN M. RICCI
Y. D.

Licitación

En la sección avisos publicamos desde hoy uno de la Administración del Hospital por el que se llama a licitación para proveer de ciertos artículos al citado establecimiento.

Llamamos la atención de los interesados.

Policiales

El Inspector de Policía

Desempeñando una comisión, trasladó a la comisaría de la 4.ª sección el inspector de Policía Sargento Mayor, Ricardo M. Geron.

El Mayor Geron demorará varias días en aquella Comisaría donde efectuará investigación por orden del señor Jefe Político don Mariano Larrea.

Un garrotazo

El vecino Serafin Aicardi denunció a la comisaría de la 1.ª sección que anoche pasadas un hijo suyo de nombre Lauretino fue herido de un garrotazo en la cabeza, mientras transitaba por las inmediaciones del hospital.

La declaración del herido poco tardó a la policía para la captura del delincuente pues manifiesta que a las dieciséis horas antes ni después del golpe lo que hace misterioso el caso.

Poblacion flotante

HOTEL "FRAY BENTOS"

De Paysandú—Teodoro Marichal, Eduardo Frinche, Lorenzo Provianta, Del Salto—Arturo Goux, De Montevideo—N. Corbacho, De Colon—Benicio Michetti.

Por Luis J. Dias

Importante Remate

De todos los Muebles y útiles que adornan la casa, habitación del señor Dr. Pascual M. Cione, por ausentarse se con la familia definitivamente para la capital.

En la calle Durazo N.º 1, Treinta y Tres y Brasil.

El domingo 17 del corriente a las 1 y 1/2 en punto de la tarde, continuando a las 9 de la noche.

La casa podrá ser visitada por los interesados desde el día Viernes 12 de mañana hasta el día del remate a las 12 a.m.

FARMACIA DEL PUEBLO

-DE-

Felipe Mendizabal

Entregando por varlo de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:
UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA
CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

Licitación

ASISTENCIA PÚBLICA

NACIONAL

Llámanse a propuestas para la pro-
visión de artículos de **ALMACEN**
ANEXOS, PAN, CARNE Y
LECHO para el Hospital y Asilo
de Fray Bentos desde el 1.º de Marzo
de 1912 al 28 de Febrero de 1913 de
acuerdo con el pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de los
interesados en la Administración Des-
partamental de Rentas todos los días
hábiles de 3 a 5 p.m.

Las propuestas en el sellado corres-
pondiente serán presentadas hasta el
día 25 del corriente a las 9 a. m.,
en cuya fecha y hora serán abiertas
por el Sr. Escribano Actuario del
Jugado Letrado Departamental en
presencia de los interesados, siempre
que haya concurrencia legal.

La Administración de la Asistencia
Pública se reserva el derecho de acep-
tar las propuestas que juzgue mas
ventajosas y rechazarlas todas si lo
quiere conveniente.

Fray Bentos Diciembre 10 de 1911
A. PACHIA ROTTI
Adm. Interino

Emplazamiento

Por mandato del señor Juez Letra-
do Departamental, recaído en expe-
diente iniciado por el Señor Agente
Fiscal del Departamento, sobre de-
posito del menor Vicente Miño, de
dieciséis años de edad, recita, llama y
emplaza a los padres de dicho menor
para que dentro del término de no-
venta días, a contar desde la prime-
ra publicación de este aviso, compa-
rezcan a estar a derecho en el men-
cionado expediente bajo apercibi-
miento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos, Diciembre 9 de 1911.
José Duranona y Vidal,
Escribano Público.

Empresa de Automóviles

Se avisa al público que esta Em-
presa ha resuelto iniciar el servicio de
automóviles de Fray Bentos a
Mercedes y vice versa, el día lunes
30 del corriente. A los efectos ha ad-
quirido recientemente un automóvil
que hará provisoriamente el recorri-
do indicando, hasta tanto lleguen de
Europa los Omnibus mandados con-
struir expresamente para esta línea.
La hora de salida de Fray Bentos
será a las 7 y 15 a. m. y de Mercedes
a las 5 y 15 p. m. en combinación con
el Ferrocarril de Montevideo a Mer-
cedes. A la hora indicada para esta
línea, partirá el Automóvil de la
Agencia, a donde deberán recurrir
los interesados para munirse del pa-
seje correspondiente. Precios reduci-
dos.

Por mas informes dirijase a Ber-
nardo Oris y Hno.
Agentes.

Intendencia Municipal

Aviso

Por mandato del señor Intendente
Municipal se hace público que el Juz-
gado de Paz de la 9.ª Sección, ha
depositado en la oficina la suma de
veinte y nueve pesos con 53 centé-
simos a los efectos del Art. 245 del
C. Rural. Esa suma es el producto
líquido de la venta de tres animales
invasores, que se encontraban en la
estancia "Los Merinos".

Los interesados pueden deducir su
derecho a esa suma dentro del plazo
de **noventa días** que prescribe el
C. Rural. Las marcas pueden verse
en el expediente respectivo y en el ta-
blero de la oficina.

Fray Bentos Noviembre 20 1911
ALEJANDRO EMILIO PESCE.
Secretario.

Deligencia-Correo

De JOSE CREVOISIER
LINEA DE ESTACION YOUNG
A PASO DE NAVARRO

ITINERARIO

Salidas de Young—Miércoles y Do-
mingos por la tarde, despues de lle-
gar el tren de bajada de Algorta.

Llegada a Navarro—Lunes y Jue-
ves—Salidas de Navarro—Mártes y
Sábados—Llegadas a Est. Young—
Miércoles y Domingos por la mañana
antes de que salga el tren para Fray

Bentos.
La diligencia pasa por Rincones de
Francia y Angosto, Lloveras, Om-
bú de Liebig's, Paso de la Laguna,
Paso de Ruiz ó del Cerro del arroyo
Las Flores, Paso del Paltor, casa
de José Colombo.

Transporte de pasajeros, correspon-
dencia y encomiendas a precios mó-
dicos.

El Ferro-Carril de Algorta que vendra

"LA CIUDAD DE FRAY-BENTOS"

Sastrería--Sombrerería y Ropería
Confecciona trajes de elegante cortes
Casa Astarita

Gran surtido para Verano, en casimires, ropa hecha, sombreros y ar-
tículos en general para hombres y niños.
Brines, pantalones y chalecos fantasía.—Ropa hecha para hombres
y niños, sombreros de fieltro, castor, nutria, galeritas de varias formas y
mas completo surtido en sombreros de paja, panamá, italia, inglesa,
nita, negros y blancos.

Parfumería Ibanigan Legran, Guarlain, Caty y Luten, trajes y gilets
polvos para niños, ropa blanca, sombreros y gorros de varias clases,
talones, daraguas, corbatas y artículos de lujo.

Brasil núm. 8—Frente a la Cancha—FRAY BENTOS.

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRAN-
CAPITALES, Y CON EL MISMO CHICQUE ACOSTUMBRAN LOS DIS-
GUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES A

SASTRERIA DE "ROMA"

De Jose Giachetta

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—AÑO 180

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las
tas que ofrece son igualadas por ninguna otra similar.

- P—El corte y confección son de primer orden
- O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.
- R—Importa directamente los mas modernos casimires
- Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda
- U—Los precios son de verdadero reclame
- E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136 Fray-Bentos

Agencia Artigas



REPRESENTACIONES, COMISIONES, CONSIGNACIONES
EN GENERAL

Taller de calzado

De D'Fabio calle Brazil 107 En
este nuevo Taller se hace calzado de
medida, composturas de todas clases
a precios módicos, trabajo garantido

En la misma casa hay establecido
un tambo, hebe devaca, para a cual-
quiera hora del día.
D. bre 9 2 m.

Atención

Se ruega a los señores suscriptores
de "La Verdad" se sirvan comunican-
a la Administración de este periódico
cualquiera omisión que padescan del
recibo de dicho periódico.

Restaurant "Cosmopolita"

BILLAR Y DESPACHO
DE BEBIDAS

Se admiten pensionistas y se llevan
viandas al domicilio.
—De Cazenave y Gavazzo—
Habitaciones cómodas para pa-
sajeros.
Comidas a la italiana y a la criolla.
Calle Brazil 103 Fray Bentos.

Nuevo almacén

DE JUAN RAVA

—Calle Montevideo 202 y 204—
En esta casa se despachan comes-
tibles garantizando el peso, conser-
vas, vinos Italia legitimos y lebbas
de todas clases.

Suscursal del Banco de la R. O. del Uruguay

CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo ge-
neró de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros Sección AlcanCIAS

como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el
país, y especialmente entre los elementos populares

EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuita-
mente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada
en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en
cualquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Ban-
co, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, despues de retirarse el
dinero que contenga y acreditarselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nun-
ca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interes del

CINCO POR CIENTO 5 qto ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cual-
quier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA
El Gerente

Sociedad anónima LA COOPERATIVA

Almacén, Tienda, Ferreteria

Precio fijo y a contado

caba de recibir un gran surtido en artículos de Tienda y
Mercería de estación.

GRVN VRIED! en vinos, conservas y todos lo que barcarora el ra-
mo de almacén.

SERANTE L BOND CLIDD

Quien necesitara de nuestros artículos y no pudiese venir a nuestra ca-
sa llame por Teléfono N.º 54, y en la brevedad posible será servido.

Avisamos a aquellos que deseen ingresar de Accionista a la Sociedad que
deben efectuarlo en la brevedad posible, pues las acciones autorizadas pe-
ra la venta que aun restan son pocas y en la forma que hasta el presente se
siguen emitiendo dentro de breve plazo quedarán agotadas.

EL DIRECTORIO

¿Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmeró—Limdieza chic
PRECIOS MODICOS

"La Despensa"

—DE—
Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
ALMACEN POR MAYOR COMISIONES
Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Por mensualidades Se confeccionan

Trajes sobre medidas

Salvador Fucito
SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

Hojalateria Mecánica

—DE—

Miguel Nocerino y Cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques, Bebederos, Depósitos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de fierro galvanizado y aserríos llaves piletas, inodoros, lavatorios, cisternas, caños de chapa galvanizado, en la construcción de pozos semi-surgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MIS PRECIOS SON ENTERAMENTE MODICOS

Cae Minas y 25 de Agosto

Pandería "LA URUGUAYA"

de
José A. Bertoni
Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elaboradas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.

La casa cuenta con jardinerías higiénicas para el reparto, y garante el bueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de campaña

Aviso

JEFATURA POLITICA Y DE
POLICIA DE RIQ NEGRO

Se ha sabido que, desde la publicación del presente aviso, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m. se procederá a la distribución, entre los isleños damnificados, con motivo de la creciente del Río Uruguay en Agosto pasado y cuya nómina se inserta a continuación de "quinientos pesos" que para ese fin ha destinado el Superior Gobierno, y también en forma proporcional de "ciento trece pesos veinte centésimos, que el Comité de Libre-pensadores ha entregado a esta Jefatura con igual objeto.

NÓMINA DE LOS ISLEÑOS DAMNIFICADOS: Juan Méndez y familia, Indalecio Alegre y hijo, Máximo Ordoña y familia, Alpidio Romero, Enrique Pereyra, Martín Pereyra, Rosario Miñan, Luis Sánchez, Claudio Quintana, Mateo Gambino, Silverio Cordovez, Simon Cosellino, Juan Guizolli, Apolinario Morelli, Jacinto Ramirez, Pedro Ottonello, Abelardo y familia, Hermano de Abelardo, José Galacio, Bantista Barufaldo, Estevan Machado, Antonio Ottonello y Vinda de Bataglia.

Fray Bentos Octubre 10 11, 19

AGENCIA MARITIMA

—DE—

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

CALLE—Fori da—110
—FRAY BENTOS—

Doctor N. Barbot

Médico Cirujano

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los feriados

CALLE 18 DE JULIO

Apertura de Sucesion

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental, se avisa al público, que ha sido declarada abierta la Sucesion de Doña Dolores Maria Carbajal de Martinez, elatándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia, para que se presente a deducirlo en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos Noviembre 8 de 1911

José Durañona y Vidal

Elnro. Público

¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRAGUEZ

Por datos y medicamentos dirigir se al agente en esta ciudad señor Tesorero, —CALLE FRAY BENTOS. N.º 40.

Intendencia Municipal

CEMENTERIO PUBLICO

AVISO

Por disposición del señor Intendente Municipal se hace saber a los que tengan restos de difuntos depositados en el terreno propiedad de los señores Ernesto J. y José R. Ucarate, ubicados en la sección O. Angulo Sud Oeste del Cementerio Municipal de esta ciudad, que deben proceder a su exhumación dentro del plazo de sesenta días, bajo apercibimiento, en caso omiso de depositarlos a la Intendencia, en el Osario General.

Fray Bentos Setiembre 27 1911

CELESTINO M. PEREZ

Strio.

Se vende

Como para negocio y para familia la mejor posición de Fray Bentos, situada en una esquina de la plaza, ocupada por don Andres S. Chichizola con su casa de comercio, se vende particularmente, por informes precio y demás referencias dirigirse en esa al Sr Lorenzo Levratto, ó por carta a su dueño don Agustín Cámpa en Gualaguaychú.

Capinteria

de
Angel Cremona

En esta casa recientemente instalada se hacen toda clase de trabajos de carpinteria, construcciones y muebles de todo estilo.

Los precios, son sumamente bajos
Calle Montevideo entre Artigas y Cruzado.

Aviso

Prevengo a los interesados que he determinado vender mi carniceria de capón, que tengo establecida en esta plaza y todos sus accesorios.

A SABER—Una yegua de tiro, arreos, un carro de reparto, mostrador, sierras, balanzas.

Además: de 50 a 60 capones especiales. Tambien propongo medianamente un módico alquiler, el local donde tengo establecido mi negocio. Los interesados deben presentarse del 1.º al 15 del mes entrante.

Fray Bentos Nbre. de 1911.

FAUSTINO CUENCA.

Nbre 29. 1 m.

Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómoda y fuerte Victoria, especialmente para estancieros.

Por informes dirigirse a esta imprenta.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79—Agencia: Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

SUCURSALES

SUCURSALES EN—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Rio Pardo, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Batley y Ordoñez, Carmelo, Dolores y San Carlos, Sarandí del Yí y Talia (Agencia).

OPERACIONES DEL BANCO

1.º CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
2.º DESCUENTOS de documentos de comercio.
3.º CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
4.º GIROS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y América, de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.
5.º GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS TRANSFERENCIA sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
6.º COBRANZAS DE GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
7.º COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS.—TITULOS CUSTODIAS.—COMPRA Y VENTA DE TITULOS, hasta nuevo aviso.

ABONA—En cuenta corriente oro 1.º anual

En depósito a plazo fijo 3 meses 3.º "

" " mayor plazo convencional. 4.º "

" " encaja de ahorros 3.º "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente convencional

" " con garantías de valores "

1.º Descuento y Cautiones

Horas de oficina—De 10 a m. 3 p.m.—Sabados: de 10 a.m. a 1 p.m.

LEY Organica del Banco de la República

de 17 de Julio de 1911

Art. 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás de los

simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión

depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacen, Barraca y Ferreteria

— DE —

Antonio Abrinis

compra y venta de cereales

en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES

y demas articulos de construccion

Españidad en sarnifugos y garapantidas

PANADERIA

"La Mecanica"

DE

José S. Bordoli

Este establecimiento mecanico, es el único y exclusivo que puede ofrecer en la localidad PAN, GALLETA, PAN DULCE y PANES de LECHE y otros articulos elaborados por ingeniosas máquinas recientemente adquiridas, que le permiten en todo momento atender a los pedidos que le hagan los establecimientos y casas de comercio de campaña. Esos articulos son elaborados con harina de primera clase del molino de Felipe Fontana de Palmira.

Ventas al por mayor y menor
REPARTO A DOMICILIO

Calle Liebiers, esq. Artigas

DISPONIBLE